

CHÂTILLON *sur Indre*

— flore du jardin public —



**MON HERBIER
CHÂTILLONNAIS**

Avec ce guide, cultivez votre savoir des plantes locales tout en vous ressourçant dans les différents espaces verts du Châtillonnais en Berry !

Vous pouvez retrouver et télécharger tous nos dépliants sur notre site internet:

berry-touraine-valdeloire.com

~~~ 05/04/2022 ~~~

# AVERTISSEMENT

Ce dépliant est un recueil d'observations et n'a pas vocation à être un inventaire botanique: les critères d'esthétique, de rareté ou d'invasibilité n'entrent pas en considération, un pissenlit a autant sa place qu'une spirée de Canton.

Il permet au promeneur de trouver le nom des plantes d'un lieu en fonction d'une période donnée et d'une couleur (cf. calendrier de floraison).

Pour obtenir des détails sur les espèces présentées le lecteur pourra, muni du nom latin de la plante, se reporter (notamment) aux sites:

- le réseau des botanistes francophones: [tela-botanica.org](http://tela-botanica.org)
  - Obs'Indre, géré par l'association Indre Nature: [obsindre.net](http://obsindre.net)
- ou aux très nombreux ouvrages traitant de botanique

Les photos utilisées sont © Franck LEJARD.

Elles ont toutes été prises dans les communes du Châtillonnais en Berry: Arpheuilles, Châtillon-sur-Indre, Cléré-du-bois, Fléré-la-rivière, Clion-sur-Indre, Le Tranger, Murs, Palluau-sur-Indre, Saint-Cyran-du-Jambot, Saint-Médard.

Les fonds de cartes topographiques utilisés sont © les contributeurs d'OpenStreetMap, sous la licence ODbL (Open Database License).



# LA PROMENADE

La flore du jardin public est essentiellement composée d'arbres et d'arbustes d'ornement, dont une très forte proportion est d'origine exogène (Amérique du nord, Asie, etc.).

Ce jardin était attenant au «couvent des Ursulines» puis à l'hôpital jusqu'en 1910. Les ifs et les platanes, qui atteignent une circonférence supérieure à 2,50 mètres, sont contemporains de ces occupations. Depuis quelques années, il est régulièrement entretenu, ce qui ne laisse pas beaucoup de place aux plantes sauvages. Cependant, entre deux passages des équipes municipales, il n'est pas rare de voir apparaître quelques asperges, orchidées, primevères...

Et, la nature faisant son œuvre, on trouvera quelques générations spontanées (un micocoulier ou un ailante qui poussent au pied d'un if), ainsi que quelques «échappées de jardin» (raisin d'Amérique, renouée microcéphale).

L'entrée du jardin public se situe en haut de la route de Blois, au niveau du parking.

## SUIVEZ LE TRACÉ GPS SUR GOOGLE-MAPS\*

1) Scannez ce code avec votre smartphone\*



ou utilisez ce lien  
[otc36700.fr/5681](https://otc36700.fr/5681)

2) Masquez la légende



3) Activez le positionnement GPS

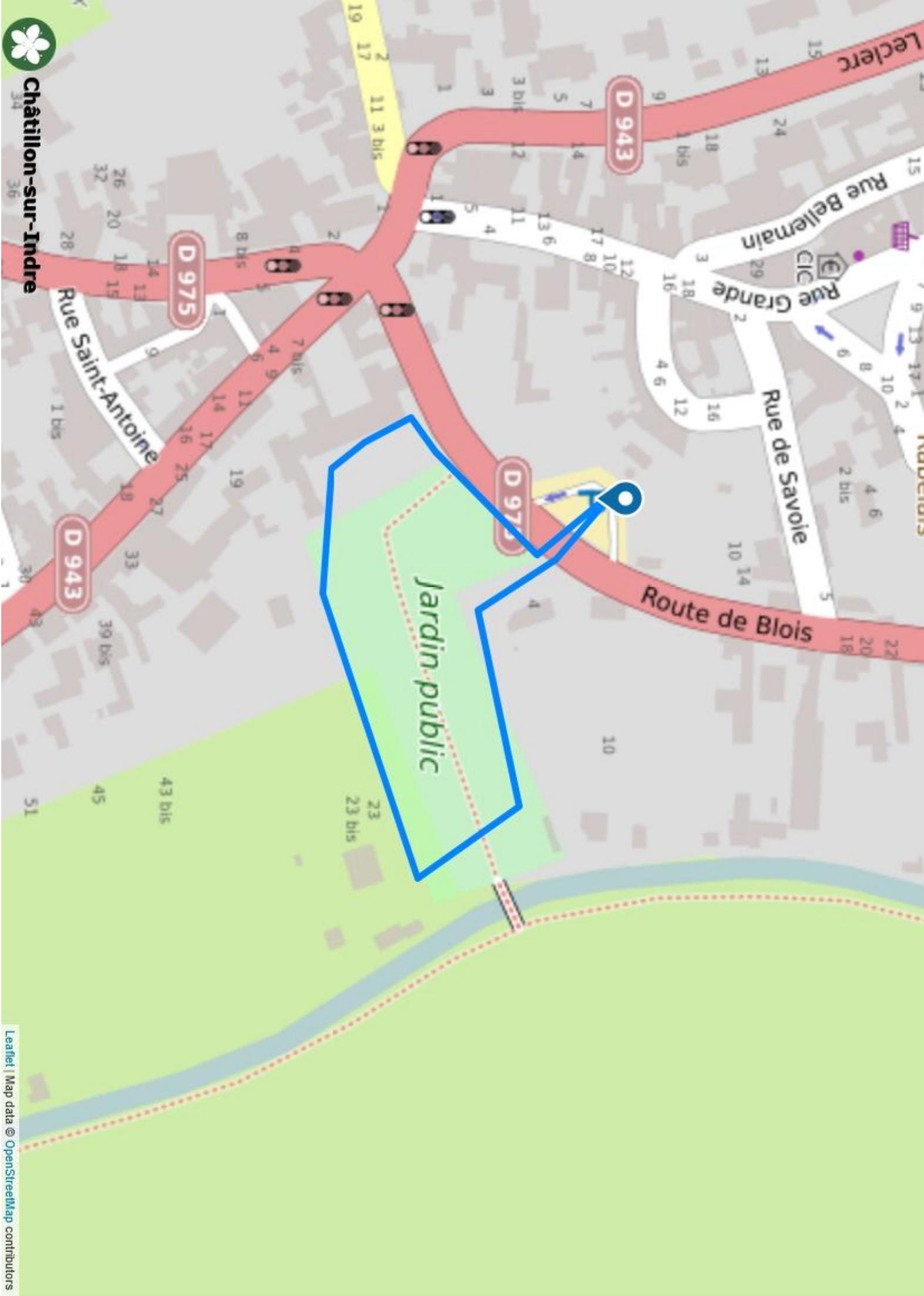


\* pour l'utiliser cette fonction, vous devez avoir un compte google sur votre smartphone.

\*\* éventuellement, il vous sera proposé d'ouvrir un lien, avec une application: ouvrez ce lien avec CHROME ou MAPS.



Châtillon-sur-Indre



Jardin public

# PRÉSENTATION DES PLANTES

---

NOM VERNACULAIRE DE LA PLANTE

AUTRE NOM VERNACULAIRE

*Nom latin, en italique*

**Famille, en caractères gras**



Période de floraison et couleur de la fleur



Plante faisant partie de la Flore Vasculaire du Centre Val de Loire

Les statuts d'indigénat, les indices de rareté, et les statuts de protection proviennent du catalogue du Conservatoire Botanique National du Bassin Parisien <https://cbnbp.mnhn.fr/cbnp>

Les données de floraison, couleur et chorologie proviennent du fichier baseflor (© Philippe Julve, Licence CC-BY-SA) et de différentes Flores.



Plante exogène



# LE NOM DES PLANTES

Les plantes ont un nom latin et un nom français (le nom vernaculaire) et appartiennent à une famille. Le *Nom latin* est unique pour une plante, il est toujours écrit en *italique* et il est composé de deux éléments: le Genre et l'espèce.

Même si, avec un peu d'habitude, le nom latin est un bon indicateur : arvensis «des champs», sylvestris «des bois», japonica «du japon», il faut admettre que nombre de noms restent particulièrement abstraits, même

pour un latiniste (Taraxacum, Ornithogalum, Alopecurus, ...).

Le nom français ne suit pas la logique binominale, et malheureusement une plante peut avoir des noms différents suivant la province, ou un même nom peut désigner plusieurs plantes (l'herbe aux charpentiers vaut pour l'Achillée mille-feuille et la Brunelle commune), donc il n'est pas possible d'en faire une clef de classement fiable.

Cependant c'est un nom qui est souvent imagé, qui raconte une histoire ou un usage et sera par conséquent plus facilement mémorisable : le genêt à balai servait à fabriquer ... des balais, la dame d'onze heures s'ouvre en fin de matinée, la sauge des bois ... pousse dans ... les bois, les herbes, qu'elles soient «de saint-jean», «de saint-jacques», «aux verrues», «aux sorcières», ... sont probablement les plus évocatrices de notre patrimoine et donnent souvent envie de chercher plus loin.

La liste des plantes de ce dépliant présentera donc les deux noms: le nom vernaculaire pour son côté imagé et mnémorique, le nom latin pour son caractère encyclopédique, et sera classée par nom vernaculaire.



La **famille**, quant à elle, est un indicateur de caractéristiques :

- les **Brassicaceae** ont une inflorescence en grappe (Alliaire, Moutarde des champs, Cardamine de prés, ...),
- les **Fabaceae** ont des fruits en gousse (Arbre de Judée, Acacia, Ajonc, Lotier, Luzerne, Trèfle...).

Illustration: fleurs de **Lamiaceae**

## Ailante

Ailante glanduleux

*Ailanthus altissima*

Simaroubaceae

✿ Juin-Juillet, Vert jaunâtre à rougeâtre

♣ Sténonaturalisé

Rare

✦ INTRODUIT (ASIE ORIENT.)



## Amélanchier d'amérique

*Amelanchier lamarckii*

Rosaceae

✿ Avril-Mai, Blanc

✦ INTRODUIT (AMÉR. DU NORD)



## Angélique épineuse

*Aralia spinosa*

Araliaceae

✿ Juin-Juillet, Blanc crème

✦ SUD ET EST DES ÉTATS-UNIS



## Arbre de fer

*Parrotia persica*

Hamamelidaceae

✿ Février-Mars, Rouge

✦ IRAN



Arbre de judée  
*Cercis siliquastrum*  
Fabaceae

- 🦋 Mars-Mai, Rose
- 📅 Cultivé ou planté

✦ MÉDITERRANÉEN



Arbre à perruque  
*Cotinus coggygria*  
Anacardiaceae

- 🦋 Mai-Juin, Jaune
- 📅 Cultivé ou planté

✦ MÉDITERRANÉEN



Asperge officinale  
*Asparagus officinalis*  
Asparagaceae

- 🦋 Mai-Juillet, Vert
- 📅 Eurynaturalisé
- Assez commun

✦ EURASIATIQUE



Baguenaudier  
*Colutea arborescens*  
Fabaceae

- 🦋 Mai-Juillet, Jaune
  - 📅 Sténonaturalisé
  - Extrêmement rare
- ✦ MÉDITERRANÉEN(EURY)



Bambou sacré  
*Nandina domestica*  
Berberidaceae

🦋 Juin-Juillet, Blanc

🌐 ASIE DU SUD-EST, EST DU  
JAPON



Bleuet des montagnes  
*Cyanus montanus*  
Asteraceae

🦋 Mai-Juillet, Bleu

🌐 OROPHYTE MÉRIDIONAL



Bouleau pendant  
Bouleau pleureur  
*Betula pendula*  
Betulaceae

🦋 Avril-Mai, Jaune

🌐 Indigène  
Commun



Buis commun  
*Buxus sempervirens*  
Buxaceae

🦋 Mars-Avril, Jaune

🌐 Indigène  
Rare



Cerisier du japon  
*Prunus serrulata*  
Rosaceae

- 🌸 Avril-Mai, Blanc, rose
- ✦ ASIE



Cerisier à grappes  
Merisier à grappes  
*Prunus padus*  
Rosaceae

- 🌸 Mai-Juin, Blanc
- 📏 Sténonaturalisé
- Extrêmement rare
- ✦ EURASIATIQUE



Corète  
Kerrie  
*Kerria japonica*  
Rosaceae

- 🌸 Mars-Avril, Jaune
- ✦ CHINE, JAPON



Coucou  
Primevère officinale  
*Primula veris*  
Primulaceae

- 🌸 Mars-Avril, Jaune
- 📏 Indigène
- Extrêmement commun



Cyclamen à feuilles de  
lierre  
*Cyclamen hederifolium*  
Primulaceae

- ✿ Août-Novembre, Rose
- 🪄 Sténonaturalisé
- Très rare
- ✦ EUROPÉEN MÉRIDIONAL



Cèdre de l'atlas  
*Cedrus atlantica*  
Pinaceae

- ✿ Septembre, Jaune
- ✦ INTRODUIT (MAGHREB)



Dame-d'onze-heures  
*Ornithogalum divergens*  
Asparagaceae

- ✿ Mars-Mai, Blanc
- 🪄 Indigène
- Assez rare



Epiaire laineuse  
*Stachys byzantina*  
Lamiaceae

- ✿ Juin-Août, Rose
- 🪄 Cultivé ou planté
- ✦ MÉDITERRANÉEN



Epilobe hérissé  
*Epilobium hirsutum*  
Onagraceae

- 🦋 Juin-Septembre, Rose
- 🌿 Indigène
- Très commun



Eupatoire à feuilles de chanvre  
*Eupatorium cannabinum*  
Asteraceae

- 🦋 Juillet-Août, Rose
- 🌿 Indigène
- Très commun



Forsythia  
*Forsythia viridissima*  
Oleaceae

- 🦋 Mars-Avril, Jaune
- ✦ ASIE (EST)



Fraisier sauvage  
*Fragaria vesca*  
Rosaceae

- 🦋 Avril-Juin, Blanc, jaune
- 🌿 Indigène
- Extrêmement commun



Fumeterre grimpante  
*Fumaria capreolata*  
Papaveraceae

- 🦋 Avril-Juin, Blanc, rouge
- 📍 Indigène
- Extrêmement rare



Fusain du japon  
*Euonymus japonicus*  
Celastraceae

- 🦋 Juin-Juillet, Verdâtre
- 📍 Cultivé ou planté
- ✦ INTRODUIT (ASIE ORIENT.)



Genévrier de virginie  
*Juniperus virginiana*  
Cupressaceae

- 🦋 Septembre, \_
- ✦ AMÉRIQUE DU NORD



Géranium découpé  
*Geranium dissectum*  
Geraniaceae

- 🦋 Mai-Août, Rose
- 📍 Indigène
- Extrêmement commun



Géranium à feuilles rondes  
*Geranium rotundifolium*  
Geraniaceae

- 🦋 Avril-Septembre, Rose
- 🌿 Indigène
- Assez commun



If à baies  
*Taxus baccata*  
Taxaceae

- 🦋 Avril, Jaune
- 🌿 Cultivé ou planté
- ✦ EUROPÉEN



Iris fétide  
Iris gigot  
*Iris foetidissima*  
Iridaceae

- 🦋 Mai-Juillet, Bleu, blanc
- 🌿 Indigène
- Assez rare



Lamier pourpre  
*Lamium purpureum*  
Lamiaceae

- 🦋 Mars-Septembre, Rose
- 🌿 Indigène
- Très commun



Lierre grimpant  
*Hedera helix*  
Araliaceae

- 🦋 Septembre-Octobre, Jaune
- 📍 Indigène
- Extrêmement commun



Lierre terrestre  
*Glechoma hederacea*  
Lamiaceae

- 🦋 Mars-Mai, Bleu
- 📍 Indigène
- Extrêmement commun



Lilas commun  
*Syringa vulgaris*  
Oleaceae

- 🦋 Avril-Mai, Bleu, blanc, rose
- 📍 Cultivé ou planté
- ✦ EUROPÉEN MÉRIDIONAL



Lilas des indes  
*Lagerstroemia indica*  
Lythraceae

- 🦋 Juillet-Septembre, Rose, mauve, blanc
- ✦ CHINE, CORÉE



Lin à grandes fleurs  
*Linum grandiflorum*  
Linaceae

🦋 Juin, Bleu, jaune, blanc, rouge

✦ -



Lotier corniculé  
Pied de poule  
*Lotus corniculatus*  
Fabaceae

🦋 Mai-Septembre, Jaune

🏠 Indigène

Extrêmement commun



Marronnier d'inde  
*Aesculus hippocastanum*  
Sapindaceae

🦋 Mai, Blanc

🏠 Cultivé ou planté

✦ INTRODUIT (BALKANS)



Micocoulier de virginie  
*Celtis occidentalis*  
Cannabaceae

🦋 Mars, Vert

🏠 Cultivé ou planté

✦ INTRODUIT (AMÉR. DU NORD  
OR.)



Myosotis des champs  
*Myosotis arvensis*  
Boraginaceae

- 🦋 Mai-Septembre, Bleu, rose
- 📅 Indigène
- Très commun



Ophrys abeille  
*Ophrys apifera*  
Orchidaceae

- 🦋 Avril-Juillet, Marron
- 📅 Indigène
- Rare



Origan commun  
*Origanum vulgare*  
Lamiaceae

- 🦋 Juin-Septembre, Rose
- 📅 Indigène
- Commun



Orpin réfléchi  
*Sedum rupestre*  
Crassulaceae

- 🦋 Juin-Août, Jaune
- 📅 Indigène
- Assez rare



Osmanthe à feuilles de houx  
*Osmanthus heterophyllus*  
Oleaceae

🦋 Septembre-Octobre, Blanc

✦ JAPON, TAWAIN



Persicaria microcephala  
*Polygonum microcephalum*  
Polygonaceae

🦋 Mars, Rose

✦ ASIE



Pissenlit  
*Taraxacum officinale*  
Asteraceae

🦋 Avril-Octobre, Jaune



✦ EUROPE DU NORD



Platane commun  
*Platanus x hispanica*  
Platanaceae

🦋 Avril-Mai, Vert

✦ EUROPÉEN



Primevère acaule  
*Primula vulgaris*  
Primulaceae

- 🦋 Février-Mai, Jaune
- 📍 Indigène
- Rare



Pâquerette  
*Bellis perennis*  
Asteraceae

- 🦋 Mars-Novembre, Blanc, jaune, rose
- 📍 Indigène
- Extrêmement commun



Raisin d'amérique  
*Phytolacca americana*  
Phytolaccaceae

- 🦋 Juin-Septembre, Blanc, rose
- 📍 Sténonaturalisé
- Très rare
- ✦ INTRODUIT (AMÉR.)



Renoncule bulbeuse  
*Ranunculus bulbosus*  
Ranunculaceae

- 🦋 Avril-Juillet, Jaune
- 📍 Indigène
- Très commun



Robinier faux-acacia  
*Robinia pseudoacacia*  
Fabaceae

- ✈ Mai-Juin, Blanc
- 📍 Eurynaturalisé
- Très commun
- ✦ INTRODUIT (AMÉR. DU NORD OR.)



Sauge à petites feuilles  
*Salvia microphylla*  
Lamiaceae

- ✈ Mai-Décembre, Rouge, jaune, rose
- ✦ INTRODUIT (AMÉR. CENTRALE)



Seringa commun  
*Philadelphus coronarius*  
Hydrangeaceae

- ✈ Mai-Juin, Blanc
- ✦ INTRODUIT (PONTIQUE)



Sorbier des oiseleurs  
*Sorbus aucuparia*  
Rosaceae

- ✈ Mai-Juillet, Blanc
- 📍 Indigène
- Rare



Spirée de canton  
*Spiraea japonica*  
Rosaceae

- 🦋 Juin, Rose, blanc
- ✦ INTRODUIT (ASIE ORIENT.)



Spirée de thunber  
*Spiraea thunbergi*  
Rosaceae

- 🦋 Avril, Blanc
- ✦ CHINE (EST)



Thuja du canada  
*Thuja occidentalis*  
Cupressaceae

- 🦋 Mars-Avril, Jaune, marron
- ✦ INTRODUIT (AMÉR. DU NORD OCC.)



Tilleul argenté  
*Tilia tomentosa*  
Malvaceae

- 🦋 Juin-Juillet, Blanc
- ✦ MÉDITERRANÉEN(EURY)



Violette odorante  
*Viola odorata*  
Violaceae

- 🦋 Mars-Avril, Bleu
- 🌿 Indigène
- 🌱 Commun



Viorne mancienne  
*Viburnum lantana*  
Viburnaceae

- 🦋 Avril-Mai, Blanc
- 🌿 Indigène
- 🌱 Assez commun



Viorne tin  
*Viburnum tinus*  
Viburnaceae

- 🦋 Février-Juin, Blanc
- 🌿 Cultivé ou planté
- ✦ MÉDITERRANÉEN



Viorne  
*Viburnum rhytidophyllum*  
Viburnaceae

- 🦋 Mai-Juin, Blanc
- ✦ CHINE



Weigelia  
*Weigela florida*  
Caprifoliaceae

✿ Juillet-Août, Rose

✦ NORD-EST DE LA CHINE,  
CORÉE, JAPON



# CALENDRIER DE FLORAISON

## Février-Mars

Arbre de fer *✂️ rouge*

## Février-Mai

Primevère acaule *✂️ jaune*

## Février-Juin

Viorne tin *✂️ blanc*

## Mars

Micocoulier de virginie *✂️ vert*

Persicaria microcephala *✂️ rose*

## Mars-Avril

Buis commun *✂️ jaune*

Corète *✂️ jaune*

Coucou *✂️ jaune*

Forsythia *✂️ jaune*

Thuya du canada *✂️ jaune, marron*

Violette odorante *✂️ bleu*

## Mars-Mai

Arbre de judée *✂️ rose*

Dame-d'onze-heures *✂️ blanc*

Lierre terrestre *✂️ bleu*

## Mars-Septembre

Lamier pourpre *✂️ rose*

## Mars-Novembre

Pâquerette *✂️ blanc, jaune, rose*

## Avril

If à baies *✂️ jaune*

Spirée de thunberg *✂️ blanc*

## Avril-Mai

Amélanchier d'amérique *✂️ blanc*

Bouleau pendant *✂️ jaune*

Cerisier du japon *✂️ blanc, rose*

Lilas commun *✂️ bleu, blanc, rose*

Platane commun *✂️ vert*

Viorne mancienne *✂️ blanc*

## Avril-Juin

Fraisier sauvage *✂️ blanc, jaune*

Fumeterre grimpante *✂️ blanc, rouge*

## Avril-Juillet

Ophrys abeille *✂️ marron*

Renoncule bulbeuse *✂️ jaune*

## Avril-Septembre

Géranium à feuilles rondes *✂️ rose*

## Avril-Octobre

Pissenlit *✂️ jaune*

## Mai

Marronnier d'inde *✂️ blanc*

## Mai-Juin

Arbre à perruque *✂️ jaune*

Cerisier à grappes *✂️ blanc*

Robinier faux-acacia *✂️ blanc*

Seringa commun *✂️ blanc*

Viorne *✂️ blanc*

## Mai-Juillet

Asperge officinale *✂️ vert*

Baguenaudier *✂️ jaune*

Bleuet des montagnes *✂️ bleu*

Iris fétide *✂️ bleu, blanc*

Sorbier des oiseleurs *✂️ blanc*

## Mai-Août

Géranium découpé *✂️ rose*

## Mai-Septembre

Lotier corniculé *✂️ jaune*

Myosotis des champs *✂️ bleu, rose*

## Mai-Décembre

Sauge à petites feuilles *✂️ rouge,*

*jaune, rose*

## Juin

Lin à grandes fleurs *✂️ bleu, jaune,*

*blanc, rouge*

Spirée de canton *✂️ rose, blanc*

## Juin-Juillet

Ailante *✂️ vert jaunâtre à rougeâtre*

Angélique épineuse *✂️ blanc crème*

Bambou sacré *✂️ blanc*

Fusain du japon *✂️ verdâtre*

Tilleul argenté *✂️ blanc*

## Juin-Août

Epiaire laineuse *✂️ rose*

Orpin réfléchi *✂️ jaune*

## Juin-Septembre

Epilobe hérissé *✂️ rose*

Origan commun *✂️ rose*

Raisin d'amérique *✂️ blanc, rose*

## Juillet-Août

Eupatoire à feuilles de chanvre

*✂️ rose*

Weigelia *✂️ rose*

## Juillet-Septembre

Lilas des indes *✂️ rose, mauve, blanc*

## Août-Novembre

Cyclamen à feuilles de lierre *✂️ rose*

## Septembre

Cèdre de l'atlas *✂️ jaune*

Genévrier de virginie *✂️ \_*

## Septembre-Octobre

Lierre grimpant *✂️ jaune*

Osmanthe à feuilles de houx *✂️ blanc*







# OFFICE DE TOURISME DU CHÂTILLONNAIS EN BERRY

## Bureau d'accueil de Châtillon-sur-Indre

5 place du Vieux Châteaux  
36700 Châtillon-sur-Indre  
+33(0) 2 54 38 74 19  
[chatillon.tourisme@orange.fr](mailto:chatillon.tourisme@orange.fr)

## Bureau d'accueil de Palluau-sur-Indre

19 place Frontenac  
36500 Palluau-sur-Indre  
+33(0) 2 54 37 98 09  
[palluau.tourisme@orange.fr](mailto:palluau.tourisme@orange.fr)